

DODATOK č. 3
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR – 22VS – 0801 / 0118 / 114

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **PhDr. Juraj Miškov**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **Ing. Ivan Drobný**, poverený riadením SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : **Obec Tomášikovo**
sídlo : 925 04 Tomášikovo č.319
Slovenská republika
konajúci : **Zoltán Horváth**, starosta obce
IČO : 00306223
banka : Dexia banka Slovensko, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky na predfinancovanie :
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky na refundáciu :
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 3. júna 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-0801/0118/114** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
 - 1.1.1 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory** „ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.
 - 1.1.2 **Príloha č. 11** Zmluvy „**Rozpočet projektu**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa: 02.11.2011

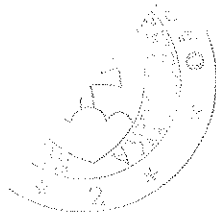
Podpis: Ing. Ivan Drobny, poverený riadením SIEA

Pečiatka: SLOVENSKÁ
ENERGETIKA

Za Prijímateľa v....., dňa: 08 NOV. 2011

Podpis: Zoltán Horváth, starosta obce

Pečiatka:



Prílohy:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

Príloha č.11 Rozpočet Projektu

Handwritten signature or mark.

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Investícia do modernizácie VO obce Tomášikovo za účelom zníženia energetickej náročnosti sústavy	
Kód ITMS	25120220118	
Operačný program	2510002 OP Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spoluфинанovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja (ERDF) a Štátny rozpočet (ŠR)	
Prioritná os	2 - Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100.00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100.00	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Trnavský kraj
Okres	Galanta
Obec	Tomášikovo
Ulica	Hlavná
Číslo	319

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Hlavným cieľom predkladaného projektu je zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia v obci Tomášikovo
Špecifický cieľ projektu 1	Zabezpečenie trvalej prevádzky VO s pozitívnym dopadom na životné prostredie
Špecifický cieľ projektu 2	Zníženie nákladov na údržbu, modernizáciu a unifikáciu svetelných telies a zníženie prevádzkových nákladov
Špecifický cieľ projektu 3	Zvýšenie svetelno-technických vlastností osvetľovacej sústavy a prehľadná evidencia prevádzky svetelných bodov.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svetidiel	počet	0,00	2012	137,00	2013
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2013	111,70	2018

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1. Modernizácia verejného osvetlenia	Počet vymenených svetidiel	počet	137,00

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Modernizácia verejného osvetlenia	02/2012	02/2013
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	02/2012	02/2013
Publicita a informovanosť	02/2012	02/2013

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
711003 Nákup softvéru	3 950,80	0,00	3 950,80	Modernizácia verejného osvetlenia
716 Prípravná a projektová dokumentácia	2 920,00	0,00	2 920,00	Modernizácia verejného osvetlenia
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	10 974,94	0,00	10 974,94	Modernizácia verejného osvetlenia
718004 Modernizácia Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	24 646,80	0,19	24 646,99	Modernizácia verejného osvetlenia
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	201 687,16	0,00	201 687,16	Modernizácia verejného osvetlenia
717003 Prístavby, nadstavby, stavebné úpravy	459,74	0,00	459,74	Modernizácia verejného osvetlenia
713002 Nákup výpočtovej Techniky	5 264,56	0,00	5 264,56	Modernizácia verejného osvetlenia
CELKOVO	249 904,00	0,19	249 904,19	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Modernizácia verejného osvetlenia	249 904,00	0,19	249 904,19
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO		0,19	249 904,19

19
00
00
19

Rozpočet projektu

Príloha č. 11: Zmluva o poskytovaní NFP

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena		Počet jednotiek	Celkom		Opravný výdavok		Neopravný výdavok		Intenzita pomoci	NFP		termín realizácie	
			v Eur			v Eur		v Eur		v Eur			v Eur		od	do
1.	odpojenie svetidla	ks	5,93		137	811,88		811,69		0,19		95,00%	771,11		február 12	február 13
2.	demontáž svetidla	ks	12,25		137	1 677,68		1 677,58		0,00		95,00%	1 593,70		február 12	február 13
3.	odvoz a uloženie	ks	3,36		137	459,74		459,74		0,00		95,00%	436,75		február 12	február 13
4.	montážna krabica pre ovládaci modul montáž	ks	9,87		144	1 420,57		1 420,57		0,00		95,00%	1 349,54		február 12	február 13
5.	Ovládaci modul svetidla montáž	ks	23,70		144	3 413,49		3 413,49		0,00		95,00%	3 242,82		február 12	február 13
6.	montáž konzoly/redukcie montáž	ks	19,75		144	2 844,58		2 844,58		0,00		95,00%	2 702,35		február 12	február 13
7.	prep.kábel sieť VO - ovládaci modul montáž	ks	4,74		144	682,01		682,01		0,00		95,00%	647,91		február 12	február 13
8.	odboč.svorka na AlFe montáž	ks	13,83		288	3 982,41		3 982,41		0,00		95,00%	3 783,29		február 12	február 13
9.	svetidlo LED 60 W montáž	ks	47,60		144	6 854,40		6 854,40		0,00		95,00%	6 511,68		február 12	február 13
10.	plošina montáž	hod	54,15		108	5 847,66		5 847,66		0,00		95,00%	5 555,28		február 12	február 13
11.	ukonč.do3x2,5 montáž	ks	0,99		288	284,46		284,46		0,00		95,00%	270,24		február 12	február 13
12.	montážna krabica pre ovládaci modul materiál	ks	7,90		144	1 137,83		1 137,83		0,00		95,00%	1 080,94		február 12	február 13
13.	Ovládaci modul svetidla materiál	ks	177,75		144	25 596,04		25 596,04		0,00		95,00%	24 316,24		február 12	február 13
14.	montáž konzoly/redukcie materiál	ks	98,77		144	14 222,88		14 222,88		0,00		95,00%	13 511,74		február 12	február 13
15.	prep.kábel sieť VO - ovládaci modul materiál	ks	6,19		144	891,09		891,09		0,00		95,00%	846,54		február 12	február 13
16.	odboč.svorka na AlFe materiál	ks	0,82		288	178,21		178,21		0,00		95,00%	169,30		február 12	február 13
17.	svetidlo LED 60 W materiál	ks	1 011,50		144	145 656,00		145 656,00		0,00		95,00%	138 373,20		február 12	február 13

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena v Eur	Počet jednotiek	Celkom v Eur	Oprávnený výdavok v Eur	Neoprávnený výdavok v Eur	Intenzita pomoci	Termín realizácie	
									NFP v Eur	od do
18.	Rozvádzač VO vč.nápní montáž	ks	256,80	3	770,41	770,41	0,00	95,00%	731,89	február 12 február 13
19.	Modul ovládania riadenia a správy rozvádzača montáž	ks	59,26	3	177,79	177,79	0,00	95,00%	168,90	február 12 február 13
20.	Modul napájania (napája ostatné riadiace moduly) montáž	ks	35,58	3	106,74	106,74	0,00	95,00%	101,40	február 12 február 13
21.	Modul komunikácie rozvádzača s jednotlivými svietidlami, skupinami svietidiel a kontrola napájania na výstupe montáž	ks	35,58	3	106,74	106,74	0,00	95,00%	101,40	február 12 február 13
22.	Modul registrácie udalostí vo svietidle montáž	ks	35,58	3	106,74	106,74	0,00	95,00%	101,40	február 12 február 13
23.	Modul prídavného relé 230 V 6A montáž	ks	13,92	18	250,61	250,61	0,00	95,00%	238,08	február 12 február 13
24.	Modul Modemu Dual Band GSM + GPRS, nastavený pre prenos dát, modul INT-GPRS, napájac GPRS, anténa GPRS montáž	ks	59,26	3	177,79	177,79	0,00	95,00%	168,90	február 12 február 13
25.	Dátová karta GPRS montáž	ks	1,13	3	3,39	3,39	0,00	95,00%	3,22	február 12 február 13
26.	Odrušovací filter kapacitný montáž	ks	15,83	3	47,48	47,48	0,00	95,00%	45,11	február 12 február 13
27.	Modul analyzátoru parametrov el. siete v RVO, digitálny wattmeter montáž	ks	59,26	3	177,79	177,79	0,00	95,00%	168,90	február 12 február 13
28.	Odrušovací filter 30A v púzdre DIN montáž	ks	15,83	18	284,89	284,89	0,00	95,00%	270,65	február 12 február 13
29.	Rozvádzač VO vč.nápní materiál	ks	1 544,62	3	4 633,86	4 633,86	0,00	95,00%	4 402,17	február 12 február 13
30.	Modul ovládania riadenia a správy rozvádzača materiál	ks	1 511,30	3	4 533,90	4 533,90	0,00	95,00%	4 307,21	február 12 február 13
31.	Modul napájania (napája ostatné riadiace moduly) materiál	ks	59,50	3	178,50	178,50	0,00	95,00%	169,58	február 12 február 13
32.	Modul komunikácie rozvádzača s jednotlivými svietidlami, skupinami svietidiel a kontrola napájania na výstupe materiál	ks	285,60	3	856,80	856,80	0,00	95,00%	813,96	február 12 február 13

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena		Počet jednotiek	Celkom		Opravný výdavok		Neopravný výdavok		Intenzita pomoci		NFP		Termín realizácie	
			v Eur			v Eur		v Eur		v Eur		v Eur		v Eur		od	do
33.	Modul registrácie udalostí vo svetidle materiál	ks	297,50		3	892,50		892,50		0,00		95,00%		847,88		február 12	február 13
34.	Modul prídatného relé 230 V 6A materiál	ks	14,28		18	257,04		257,04		0,00		95,00%		244,19		február 12	február 13
35.	Modul Modemu Dual Band GSM + GPRS, nastavený pre prenos dát, modul INT-GPRS, napájac GPRS, anténa GPRS materiál	ks	535,50		3	1 606,50		1 606,50		0,00		95,00%		1 526,18		február 12	február 13
36.	Dátová karta GPRS materiál	ks	535,50		3	1 606,50		1 606,50		0,00		95,00%		1 526,18		február 12	február 13
37.	Odsušovací filter kapacitný materiál	ks	66,64		3	199,92		199,92		0,00		95,00%		189,92		február 12	február 13
38.	Modul analyzátoru parametrov el. siete v RVO, digitálny wattmeter materiál	ks	446,25		3	1 338,75		1 338,75		0,00		95,00%		1 271,81		február 12	február 13
39.	Odsušovací filter 30A v púzde DIN materiál	ks	61,88		18	1 113,84		1 113,84		0,00		95,00%		1 058,15		február 12	február 13
40.	Pracovná stanica (PC) montáž	ks	70,21		1	70,21		70,21		0,00		95,00%		66,70		február 12	február 13
41.	24" LCD monitor montáž	ks	23,80		1	23,80		23,80		0,00		95,00%		22,61		február 12	február 13
42.	Modul interface pre PC montáž	ks	63,07		1	63,07		63,07		0,00		95,00%		59,92		február 12	február 13
43.	Klientka licencie softwarového rozhrania, ktoré umožňuje oprávneným užívateľom (klientom) prístup k serveru jednak za účelom získavania informácií a taktiež za účelom konfigurácie centrálny VO montáž	ks	592,62			592,62		592,62		0,00		95,00%		562,99		február 12	február 13
44.	Pracovná stanica (PC) materiál	ks	1 142,40		1	1 142,40		1 142,40		0,00		95,00%		1 085,28		február 12	február 13
45.	24" LCD monitor materiál	ks	583,10		1	583,10		583,10		0,00		95,00%		553,95		február 12	február 13
46.	Modul interface pre PC materiál	ks	326,06		1	326,06		326,06		0,00		95,00%		309,76		február 12	február 13
47.	Klientka licencie softwarového rozhrania, ktoré umožňuje oprávneným užívateľom (klientom) prístup k serveru jednak za účelom získavania informácií a taktiež za účelom konfigurácie centrálny VO materiál	ks	3 950,80			3 950,80		3 950,80		0,00		95,00%		3 753,26		február 12	február 13
48.	GZS stav.obj. 2 %	%	2 421,41		2	4 842,82		4 842,82		0,00		95,00%		4 600,68		február 12	február 13
49.	Výdavky na uvedenie do užívania, odborná prehliadka a skúška (revízia)	ks	2 920,00		1	2 920,00		2 920,00		0,00		95,00%		2 774,00		február 12	február 13

Rožpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena v Eur	Počet jednotiek	Oprávnený výdavok		Neoprávnený výdavok		Intenzita pomoci	NFP		Termín realizácie	
					Celkom	v Eur	v Eur	v Eur		v Eur	od	do	
Celkom					249 904,19	249 904,00	0,19			237 406,83	február '12	február '13	



SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
1313



SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
1313

